|  |  |
| --- | --- |
| Abrogation | Aufhebung |
| du | vom |
| du règlement du … concernant … | des Reglements vom … über … |
|  |  |
| Le Conseil de Faculté de | Der Fakultätsrat der |
| Vu l’article … ; | gestützt auf Artikel …; |
| Vu l’article … ; | gestützt auf Artikel …; |
|  |  |
| Arrête : | beschliesst: |
| Art. 1 Le règlement du … concernant … est abrogé. | **Art. 1** Das Reglement vom … über … wird aufgehoben. |
| Art. 2 La présente abrogation entre en vigueur dès sa ratification par la Direction de l’instruction publique, de la culture et du sport. | Art. 2 Die vorliegende Aufhebung tritt mit ihrer Genehmigung durch die Direktion für Erziehung, Kultur und Sport in Kraft. |
|  |  |
| Approuvé par le Rectorat le … | Genehmigt durch das Rektorat am … |
|  |  |
| Ratifié par la Direction de l’instruction publique, de la culture et du sport, le … | Genehmigt durch die Direktion für Erziehung, Kultur und Sport, am … |